

ॐ
आचार्य उमास्वामी विरचित
तत्त्वार्थसूत्रम्
Tattvārthasūtram

by
Ācārya Umāsvāmī

द्वितीय भाग
Second Part
(छठवें अध्याय से दशवें अध्याय तक)
(Sixth to Tenth Chapter)

मुनि श्री अभयसागरजी
के कुशल मार्गदर्शन, निर्देशन एवं आशीर्वाद से
हिन्दी और अंग्रेजी टीका संकलन एवं सम्पादन
द्वारा

ब्र. एस.एल. जैन

Compilation & Edition of Hindi & English
Commentary under the skillful guidance,
direction & blessings of Muni Śrī Abhayasāgarajī

by
Br. S.L. Jaina



मैत्री समूह

तत्त्वार्थसूत्रम्/Tattvārthasūtram

आचार्य उमास्वामी विरचित/by Ācārya Umāsvāmi

द्वितीय भाग/Second Part

छठवें अध्याय से दशवें अध्याय तक/Sixth to Tenth Chapter

संकलन एवं सम्पादन – ब्र.एस.एल.जैन/Compilation & Edition - Br. S.L. Jaina

मुनि श्री अभयसागरजी के कुशल मार्गदर्शन, निर्देशन एवं आशीर्वाद से हिन्दी और अंग्रेजी टीका का संकलन एवं सम्पादन/Compilation & Edition of Hindi & English Commentary under skillful guidance, direction & blessing of Muni Śrī Abhaya Sāgaraji

© Publisher

Cooperation in Publication :

Maitrī Samūha 

First Edition : 29th January, 2014

Tirthankara Ṛṣabhadeva Salvation Day

तीर्थङ्कर ऋषभदेव निर्वाण दिवस/29-01-2014

Price : Rs. 300/-

Available at :

1. Śrī P.L. Baināḍā

1/205/IV, Professors Colony

Harī Parvata, Āgarā - 282 002, (U.P.)

M : 093581-52111, 098370-25087

2. Śrī Rāja Pramoda Śāha

2600, Nāgoriyon-Kā-Cauka

Ghī-Wālon-Kā-Rāstā

Jouharī Bāzāra, Jaipura (Raj.)

Ph. : 0141-2566098

M : 094147-95342

तत्त्वार्थसूत्रम् / Tattvārthasūtram

विषय – अनुक्रमणिका / Contents

विषय / Subject	सूत्र नं./पृष्ठ नं Sūtra No./Page No.
षष्ठोऽध्यायः / Six Chapter	1-27/347-398
आस्रव-कथन / Influx of Karmas	1/347
आस्रव का लक्षण / Characteristics of Influx	2/350
योग के अनुसार आस्रव के भेद / Kinds of Influx depending on Nature of Yoga	3/351
आस्रव के फल में विशेषता / Special Features of Influx	4/352
साम्परायिक आस्रव के कारण / Causes of Sāmparāyika Influx	5/354
योग में विशेषता / Variety of Yoga Affecting Differentiation in Influx	6/359
अधिकरण के भेद / Kinds of Substratum	7/361
जीवाधिकरण के भेद / Kinds of Substratum of Soul	8/362
अजीवाधिकरण के भेद / Kinds of Insentient Substratum	9/364
ज्ञानावरण-दर्शनावरण आस्रव के कारण / Causes of Influx of Knowledge Deluding & Perception Deluding Karmas	10/366
असातावेदनीय कर्म के आस्रव के कारण / Causes of Influx of Painful-feeling Karmas	11/369
सातावेदनीय कर्म के आस्रव के कारण / Causes of Influx of Pleasure-feeling Karmas	12/371
दर्शनमोहनीय कर्म के आस्रव के कारण / Causes for Influx of Faith Deluding Karma	13/373
चारित्रमोहनीय कर्म के आस्रव के कारण / Causes for Influx of Conduct Deluding Karma	14/375
नरक आयु कर्म के आस्रव के कारण / Causes of Influx of Hellish-age Determining Karma	15/378
तिर्यञ्च आयु कर्म के आस्रव के कारण / Causes for Influx of Tiryāñca-age Determining Karma	16/379

मनुष्य आयु कर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Human-age Determining Karma	17/380
मनुष्य आयु कर्म के आस्रव के अन्य कारण/Other Causes for Influx of Human-age Determining Karma	18/381
चारों आयु कर्मों के आस्रव के कारण/Causes for Influx of All four-age Determining Karmas	19/381
देव आयु कर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Celestial-age Determining Karma	20/383
देव आयु कर्म के आस्रव के अन्य कारण/Other Causes for Influx of age Determining Karma of Heavenly Beings	21/384
अशुभ नामकर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Inauspicious Physique-making Karma	22/385
शुभ नामकर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Auspicious Physique-making Karma	23/387
तीर्थङ्कर नामकर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Tirthāṅkara Nāmakarma	24/388
नीच गोत्र कर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of Low Family Status Determining Karma	25/394
उच्च गोत्र कर्म के आस्रव के कारण/Causes for Influx of High Family Status Determining Karma	26/395
अन्तराय कर्म के आस्रव के कारण/Causes of Influx of Obstructive Karma	27/396
सप्तमोऽध्यायः/Seventh Chapter	1-39/399-459
व्रत के लक्षण/Characteristics of Vows	1/399
व्रतों के भेद/Kinds of Vows	2/400
व्रतों की स्थिरता के लिये भावनाएँ/Contemplations for stability of Vows	3/401
अहिंसा व्रत की भावनाएँ/Contemplations for Vow of Non-violence	4/402
सत्य व्रत की भावनाएँ/Contemplations for Vow of Truth	5/403
अचौर्य व्रत की भावनाएँ/Contemplations of Vow of Non-stealing	6/405

ब्रह्मचर्य व्रत की भावनाएँ/Contemplations of Vow of Chastity	7/406
अपरिग्रह व्रत की भावनाएँ/Contemplations of Vow of Detachment	8/408
अन्य भावनाएँ/Other Contemplations	9/409
पाप कर्म के फल/Results of Sinful Activities	10/412
कुछ अन्य वाञ्छनीय भावनाएँ/Some other Desirable Reflections	11/413
स्वभाव चिन्तन/Contemplation of Nature	12/414
हिंसा का लक्षण/Characteristics of Violence	13/416
असत्य का लक्षण/Characteristics of false-hood	14/417
स्तेय का लक्षण/Characteristics of Theft	15/418
अब्रह्म का लक्षण/Characteristics of Non-chastity	16/419
परिग्रह का लक्षण/Characteristics of Possessions	17/420
व्रती का लक्षण/Characteristics of a Vower	18/421
व्रती के भेद/Kinds of Vowers	19/422
अगारी का लक्षण/Characteristics of a Religious House-holder	20/423
श्रावक के अन्य व्रत/Other Vows of a Religious House-holder	21/425
सल्लेखना का लक्षण/Characteristics of Sallekhana	22/431
सम्यग्दृष्टि के अतिचार/Transgressions of Right Believer	23/433
व्रतों और शीलों के अतिचार/Transgressions of Vows & Supplementary Vows	24/435
अहिंसा अणुव्रत के अतिचार/Transgressions of Partial Vow of Non-Violence	25/436
सत्य अणुव्रत के अतिचार/Transgressions of Partial Vow of Truth	26/437
अचौर्य अणुव्रत के अतिचार/Transgressions of Partial Vow of Non-Stealing	27/439
ब्रह्मचर्य अणुव्रत के अतिचार/Transgressions of Partial Vow of Chastity	28/440

परिग्रह परिमाण अणुव्रत के अतिचार/Transgressions of Partial Vow of Limiting Possessions	29/442
दिग्विरति व्रत के अतिचार/Transgressions of Digvirati Vow	30/444
देशविरति व्रत के अतिचार/Transgressions of Deśaviratī Vow	31/445
अनर्थदण्डविरति व्रत के अतिचार/Transgressions of Vow of abstaining Purposeless Sinful activities	32/447
सामायिक व्रत के अतिचार/Transgressions of Vow of Sāmāyika	33/448
प्रोषधोपवास व्रत के अतिचार/Transgressions of Proṣadhopavāsa Vow	34/450
उपभोग-परिभोग परिमाण व्रत के अतिचार/Transgressions of Vow of Consumable & Non-Consumables Limitation	35/452
अतिथि संविभाग व्रत के अतिचार/Transgressions of Vow of Atithi Saṁvibhāga	36/453
सल्लेखना व्रत के अतिचार/Transgressions of Vow of Sallekhanā	37/455
दान का लक्षण/Characteristics of Donation or Charity	38/456
दान का फल विशेष/Special fruition of Donation	39/457
अष्टमोऽध्यायः/Eighth Chapter	1-26/461-516
बन्ध के हेतु/Means of Bondage	1/461
बन्ध का लक्षण/Characteristic of Bondage	2/465
बन्ध के भेद/Kinds of Bondage	3/466
कर्मों की मूल प्रकृतियाँ/Main Nature of Karmas	4/468
मूल प्रकृति बन्ध के भेद/Sub-kinds of Main Nature of Karmas	5/471
ज्ञानावरण कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-division of Knowledge-obscuring karma	6/471
दर्शनावरण कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-divisions of Perception-deluding Karma	7/475
वेदनीय कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-divisions of Feeling Producing Karma	8/477

मोहनीय कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-divisions of Deluding Karma	9/478
आयु कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-divisions of Age-Determining Karma	10/483
नाम कर्म की उत्तर प्रकृतियाँ/Sub-divisions of Nāma Karma	11/484
गोत्र कर्म के उत्तर भेद/Sub-divisions of Gotra Karma	12/498
अन्तराय कर्म के उत्तर भेद/Sub-divisions of Obstructive Karma	13/500
कर्मों की उत्कृष्ट स्थिति/Maximum duration of Karma	14/501
मोहनीय कर्म की उत्कृष्ट स्थिति/Maximum duration of Deluding Karma	15/502
नाम और गोत्र कर्मों की उत्कृष्ट स्थिति/Maximum duration of Nāma & Gotra Karmas	16/503
आयु कर्म की उत्कृष्ट स्थिति/Maximum duration of Age Determining Karma	17/503
वेदनीय कर्म की जघन्य स्थिति/Minimum duration of Feeling Producing Karma	18/505
नाम और गोत्र कर्मों की जघन्य स्थिति/Minimum duration of Nāma & Gotra Karmas	19/506
शेष कर्मों की जघन्य स्थिति/Minimum duration of Remaining Karmas	20/507
अनुभव/अनुभाग बन्ध का लक्षण/Characteristic of Fruition of bondage	21/508
कर्म का फल मिलने के प्रकार/Methods of fruition of Karmas	22/509
फल देने के बाद कर्मों की स्थिति/State of karmas after fruition	23/510
प्रदेश बन्ध/Bondage of space points	24/511
पुण्य प्रकृतियाँ/Meritorious nature Karmas	25/514
पाप प्रकृतियाँ/De-meritorious nature Karmas	26/515
नवमोऽध्यायः/Ninth Chapter	1-47/517-598
संवर की परिभाषा/Definition of stoppage of Influx	1/517
संवर के कारण/Means of stoppage of Influx	2/522

तप से संवर और निर्जरा/Penance-cause of stoppage of Influx and Partial dissociation of Karmas	3/525
गुप्ति का लक्षण/Characteristics of Preservation	4/526
समितियों के प्रकार/Kinds of Carefulness	5/527
दस धर्म/Ten Kinds of Dharma	6/529
अनुप्रेक्षाओं के नाम/Names of Repeated Reflections	7/532
परिषहों को सहन करने का उद्देश्य/Aim of endurance of afflictions	8/535
परिषहों के नाम/Names of afflictions	9/536
किस चारित्र में कितने परिषह/Number of afflictions in a particular conduct	10/540
केवली भगवान् में होनेवाले परिषह/Possible afflictions by embodied Omniscient	11/541
सर्व परिषह किसके होते हैं?/Who faces all afflictions?	12/543
ज्ञानावरण कर्म के उदय से होने वाले परिषह/Afflictions due to Knowledge obscuring karma	13/544
दर्शन मोहनीय एवं अन्तराय कर्मों के उदय से होने वाले परिषह/ Afflictions due to manifestation of Perception deluding & Obstructive karmas	14/545
चारित्र मोहनीय के उदय से होने वाले परिषह/Afflictions due to manifestation of Conduct deluding karma	15/546
वेदनीय कर्म के उदय से होने वाले परिषह/Afflictions due to rise of Feeling Producing karma	16/548
एक आत्मा में एक समय में हो सकने वाले परिषह/Afflictions possible simultaneously for one Soul at one time	17/549
चारित्र के प्रकार/Kinds of Conduct	18/549
बाह्य तप का कथन/Description of external Penance	19/553
अन्तरङ्ग/अभ्यन्तर तप का कथन/Description of internal Penance	20/555
अन्तरङ्ग तप के भेद/Kinds of internal Penances	21/557
प्रायश्चित्त तप के भेद/Kinds of Expiation Penance	22/558

विनय तप के भेद/Kinds of Vinaya Penance	23/560
वैयावृत्य तप के भेद/Kinds of Vaiyāvṛattya Penance	24/561
स्वाध्याय तप के भेद/Kinds of Svādhyāya Penance	25/563
व्युत्सर्ग तप के भेद/Kinds of Vyutsarge Penance	26/564
ध्यान के स्वामी, लक्षण एवं काल का कथन/Description of Owner, Characteristics & duration of meditation	27/565
ध्यान के भेद/Kinds of Meditation	28/566
प्रशस्त ध्यानों का फल/Result of auspicious meditations	29/567
आर्तध्यान का प्रथम भेद - अनिष्ट संयोगज/Description of Painful Concentration- alliance of disagreeable objects	30/568
इष्टवियोगज आर्तध्यान/Painful concentration-Separation of desirable objects	31/569
पीड़ाचिन्तन आर्तध्यान/Painful Concentration - To remain worried for removed of pain	32/570
निदान आर्तध्यान/Painful concentration for future prosperity & Sensual enjoyment	33/571
आर्तध्यान के स्वामी/Owners of Painful Concentrations	34/572
रौद्रध्यान के स्वामी और भेद/Owners & kinds of wrathful Concentration	35/573
धर्मध्यान के भेद/Kinds of religious Concentration	36/574
प्रथम दो शुक्लध्यानों के स्वामी/Owners of the first two pure meditations	37/577
अन्तिम दो शुक्लध्यानों के स्वामी/Owners of the last two pure meditations	38/579
शुक्लध्यानों के नाम/Names of pure meditations	39/580
चारों शुक्लध्यानों का अधिकरण/Substratum of the four pure meditations	40/582
पहले दो शुक्लध्यानों की विशेषता/Speciality of the first two pure meditations	41/583

दूसरे शुक्लध्यान की विशेषता/Speciality of second pure meditations	42/584
वितर्क का लक्षण/Characteristics of Vitarka	43/585
वीचार का अर्थ/Meaning of Vicāra	44/585
निर्जरा के स्थान/Stages of dissociation of Karmas	45/588
निर्ग्रन्थों के नाम/Names of Nirgranthas	46/592
निर्ग्रन्थ मुनियों की विशेषता/Speciality of Nirgrantha ascetics	47/594

दशमोऽध्यायः/Tenth Chapter

1-9/599-616

केवलज्ञान की उत्पत्ति का कारण/Causes of manifestation of Omniscience	1/599
मोक्ष का लक्षण/Characteristics of Salvation	2/602
मोक्ष में भावों का अभाव/Absence of psychic factors in Salvation	3/604
मोक्ष में रहने वाले भाव/Continuation of psychic thoughts after Salvation	4/605
कर्मक्षय के बाद आत्मा का ऊर्ध्वगमन/Upward movement of Soul after total dissociation of karmas	5/606
मुक्त जीवों के ऊर्ध्वगमन के कारण/Reasons of upward movement of liberated Souls	6/607
ऊर्ध्वगमन के तुलनात्मक उदाहरण/Comparative examples for upward movement	7/608
मुक्त जीव लोकाकाश के बाहर नहीं जाते/Liberated Souls do not go outside Lokākāśa	8/609
मुक्त आत्माओं के व्यवहार से भेद/Kinds of Liberated Souls from practical view-points	9/610
परिशिष्ट : प्रथम – तत्त्वार्थसूत्रगत सूत्रपाठ	617
परिशिष्ट : द्वितीय – तत्त्वार्थसूत्रगत सूत्रों का अकारादि क्रम	626
परिशिष्ट : तृतीय – तत्त्वार्थसूत्र विषयक साहित्य	633